

***BOSE***<sup>®</sup>



---

# ACOUSTIC WAVE<sup>®</sup> SOUNDLINK<sup>®</sup> ADAPTER

FOR THE BOSE<sup>®</sup> ACOUSTIC WAVE<sup>®</sup> MUSIC SYSTEM II

---

Owner's Guide | Bedienungsanleitung | Guía de usuario | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni  
Gebruiksaanwijzing | คู่มือผู้ใช้ | 사용자 안내서 | 用戶指南 | ليل المالك

## Sicherheitshinweise



### Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.



Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Diese Anleitung unterstützt Sie bei der Einrichtung und beim ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.


**⚡ WARNUNG:** Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.


**⚡ WARNUNG:** Setzen Sie dieses Gerät nicht Tropfen oder Spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, beispielsweise Vasen, auf oder in die Nähe des Geräts. Achten Sie wie bei allen Elektronikprodukten darauf, keine Flüssigkeiten in ein Teil des Systems zu schütten. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.








	<b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRICAL SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.		

	<b>VORSICHT</b> STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN	
VORSICHT! ZUR VERMEIDUNG VON ELEKTRISCHEM SCHLAG DIE GEHÄUSEVORDER- ODER -RÜCKSEITE NICHT ABNEHMEN. GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE. WARTUNG NUR VON QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL VORNEHMEN LASSEN.		

 Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



 Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, wie es auf dem System angebracht ist, soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.

©2011 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

-  **ACHTUNG:** Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen; in diesem Fall ist die Garantie ungültig.
-  **ACHTUNG:** Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Chemikalien, Alkohol, Ammoniak oder Polituren.
-  **ACHTUNG:** Auf keinen Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen. Schalten Sie das System sofort aus, wenn Flüssigkeit ins Innere gelangt ist. Rufen Sie so bald wie möglich den Bose®-Kundendienst an, um einen Wartungstermin zu vereinbaren. Eine Adressliste finden Sie innen auf der hinteren Umschlagseite.
-  **WARNUNG:** Bewahren Sie die Batterien der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100 °C zu erhitzen oder zu verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.
-  **WARNUNG:** Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie nur 3-V-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032 von Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba oder Shun Wo.



**Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden** und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.

-  **WARNUNG:** Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
-  **WARNUNG:** Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

**Hinweis:** Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

**Hinweis:** Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

**Hinweis:** Betriebstemperaturbereich: 0 bis 35°C. Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen gedacht.

**Hinweis:** Dieses Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil betrieben werden.



Dieses Produkt erfüllt alle vorgeschriebenen EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter [www.Bose.com/static/compliance](http://www.Bose.com/static/compliance).

#### Für den SoundLink® USB-Key:

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines Senders in einem Host-Gerät aufgestellt werden.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

In Kanada unterliegt der Betrieb den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

#### Für den SoundLink®-Adapter:

Um die HF-Strahlungsexpositionswerte der FCC und von Industry Canada zu erfüllen, muss dieses Gerät so aufgestellt werden, dass ein Abstand von 20 cm zu allen Personen besteht. Es darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Produkt erfüllt die kanadischen Richtlinien ICES-210, Klasse B und RSS-210.

In den USA erfüllt dieses Produkt die Richtlinie CFR 47 Teil 15.

**Zusätzliche Sicherheitshinweise:** Weitere wichtige Sicherheitshinweise (nur für Nordamerika) finden Sie auf einem Hinweisblatt im Versandkarton.

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
Name des Teils	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metall teile	X	0	0	0	0	0
Kunststoff teile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.						

# Inhalt

---

Produktteile .....	6
Anschließen Ihres SoundLink®-Adapters .....	7
Verwendung von SoundLink® mit Ihrem Computer .....	8
Manuelles Verknüpfen des SoundLink®-Adapters und USB-Keys .....	10
Wenn Sie keinen Ton aus dem Acoustic Wave® Music System hören: .....	11
Einstellen des Audioausgabegeräts Ihres Computers .....	12
Mit einem Bluetooth®-Gerät abstimmen .....	13
Verwendung mehrerer Bluetooth®-Geräte .....	14
Fernbedienungsfunktionen .....	15
Batterien wechseln .....	16
Fehlerbehebung .....	16
Upgrade Ihres Acoustic Wave® Music System, bei Bedarf .....	19
Wenn Ihr Kit ein Adapter-Netzteil enthält .....	20
Kundendienst .....	21
Eingeschränkte Garantie .....	21
Technische Daten .....	22

## Produktteile

Es gibt zwei Versionen des SoundLink®-Kits. Die Version, die Sie für Ihr spezifisches Acoustic Wave® Music System wählen, legt fest, welche Schritte Sie beim Vornehmen der Anschlüsse befolgen. Identifizieren Sie Ihr Kit als A oder B (unten) und folgen Sie den entsprechenden Anweisungen.

### A. Verwendung eines Kits mit Basisinhalt

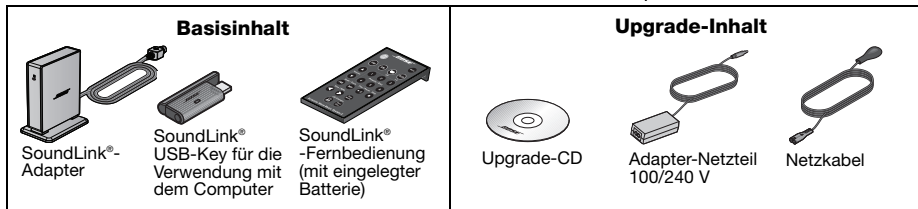
Wenn Sie nur das Kit mit Basisinhalt haben:

Fahren Sie mit „Anschließen Ihres SoundLink®-Adapters“ auf Seite 7 fort.

### B. Verwendung eines Kits mit Basisinhalt und optionalem Upgrade-Inhalt

Wenn Sie den gesamten unten dargestellten Inhalt haben:

1. Beginnen Sie mit „Aktualisieren Ihres Acoustic Wave® Music System bei Bedarf“ auf Seite 19.
2. Fahren Sie mit „Anschließen Ihres SoundLink®-Adapters“ auf Seite 7 fort.

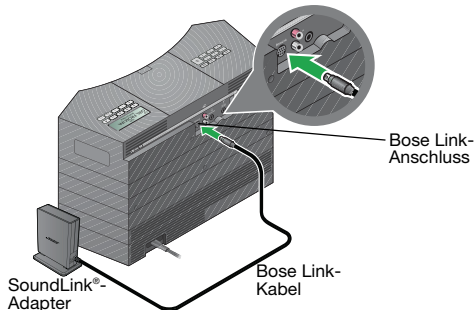


## Anschließen Ihres SoundLink®-Adapters

---

Der SoundLink®-Adapter wird direkt an Ihr Acoustic Wave®-System angeschlossen.

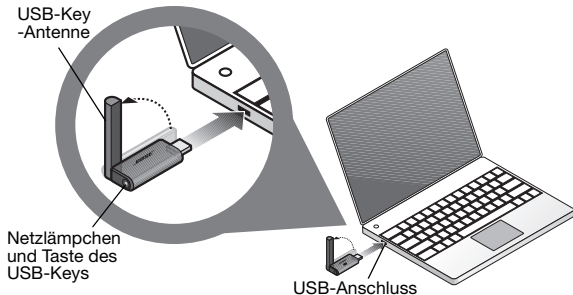
1. Schließen Sie das SoundLink-Adapterkabel (mit der Beschriftung Bose Link nach oben) an den **Bose Link-Anschluss** an der Rückseite des Systems an.




2. Stellen Sie den Adapter an einem geeigneten Ort auf. Er muss nicht in Sichtweite sein. Wenn sich der Adapter rechts vom System (von Ihnen aus gesehen) befindet, sollten Sie beides mindestens 5 cm voneinander entfernt aufstellen, um Störungen des UKW- oder AM- Empfangs zu vermeiden.

## Verwendung von SoundLink® mit Ihrem Computer

1. Drücken Sie auf der mitgelieferten SoundLink®-Fernbedienung die SoundLink/CD-Taste ein- bis zweimal, bis **SOUNDLINK** auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt wird. **CONNECTING** und **DISCOVERABLE** werden nacheinander auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt. Falls kein Text angezeigt wird, sehen Sie unter „Fehlerbehebung“ auf Seite 16 nach.
2. Heben Sie bei eingeschaltetem Computer die Antenne am SoundLink USB-Key in die vertikale Position und schließen Sie den Key an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer an.



Um den USB-Anschluss an Ihrem Computer zu finden, suchen Sie nach dem entsprechenden Symbol. 

Wenn Sie einen USB-Hub mit Ihrem Computer verwenden, achten Sie darauf, dass es sich um einen mit Strom versorgten Hub handelt.

- Überprüfen Sie, ob das Netzlämpchen des SoundLink® USB-Keys sich einschaltet und zu blinken beginnt.
- Warten Sie, bis der Computer den SoundLink® USB-Key erkennt. Dies kann beim ersten Mal bis zu 20 Sekunden dauern.  
**CONNECTING** wird auf dem Display des Acoustic Wave®-Systems angezeigt und die Lämpchen am USB-Key und am SoundLink® -Adapter blinken schnell. Das Acoustic Wave®-System gibt einen kurzen Piepton ab, wenn die SoundLink®-Verbindung einsatzbereit ist.
- Nach Herstellung der Verbindung müssen Sie möglicherweise das Audioausgabegerät Ihres Computers einstellen. Siehe Seite 12.

---

**Hinweis:** Wenn **PRESS PLAY TO CONNECT** auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt wird, können Sie versuchen, die Verbindung manuell herzustellen. Siehe „Manuelles Verknüpfen des SoundLink®-Adapters und USB-Keys“ auf Seite 10.

---

### **Trennen des Computers**

Drücken Sie die Taste am Ende des SoundLink® USB-Keys. Entfernen Sie dann den USB-Key vom USB-Anschluss des Computers.

### **Erneutes Verbinden des Computers**

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Acoustic Wave® Music System eingeschaltet ist und **COMPUTER** auf dem Display des Systems angezeigt wird. Wenn Sie den SoundLink® USB-Key an den USB-Anschluss am Computer anschließen, sollte er sich automatisch wieder mit dem Acoustic Wave®-System verbinden. Wenn Sie Probleme beim Verbinden haben, sehen Sie unter „Fehlerbehebung“ auf nach.

## Manuelles Verknüpfen des SoundLink®-Adapters und USB-Keys

Wenn Sie einen Ersatz-USB-Schlüssel verwenden oder Probleme beim Abstimmen Ihres Computers mit dem SoundLink®-System haben, müssen Sie die Geräte u.U. manuell verknüpfen.

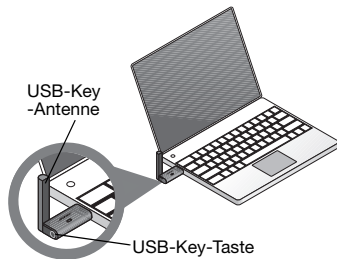
1. Drücken Sie auf der SoundLink®-Fernbedienung die SoundLink/CD-Taste ein- bis zweimal, bis **SOUNDLINK** auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt wird.
2. *Halten Sie* die **Presets 5**-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, bis **DISCOVERABLE** angezeigt wird und auf dem Display des Acoustic Wave® Music System blinkt.
3. Heben Sie bei eingeschaltetem Computer die Antenne am SoundLink USB-Key in die vertikale Position und schließen Sie den Key an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer an.
4. *Halten Sie* die Taste am USB-Key *mindestens 3 Sekunden lang* gedrückt, bis das Lämpchen zu blinken beginnt.

Wenn das USB-Netzlämpchen vom Blinken zum permanenten Leuchten wechselt und das Acoustic Wave®-System einen Piepton abgibt, ist die Verknüpfung abgeschlossen.

**COMPUTER** wird auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt.

### Discwechsler

Der SoundLink®-Adapter kann nicht in Verbindung mit einem Discwechsler verwendet werden, da das Acoustic Wave® Music System nur einen Bose Link-Eingang hat.



## Wenn Sie keinen Ton aus dem Acoustic Wave® Music System hören:

---

### **Starten Sie die Musikanwendung neu**

Wenn Sie keine Musik aus dem Acoustic Wave® Music System hören, nachdem Sie den USB-Key erfolgreich verbunden haben, müssen Sie Ihre Musikanwendung möglicherweise beenden und neu starten.

### **Stellen Sie das Audioausgabegerät ein**

Wenn Sie immer noch keinen Ton aus dem Acoustic Wave® Music System erhalten, müssen Sie möglicherweise das Audioausgabegerät Ihres Computers einstellen. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 12

### **Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung**

Für optimale Leistung sollten Sie Folgendes sicherstellen:

- Die Lautstärke des Acoustic Wave®-Systems ist aufgedreht und der Ton ist nicht stummgeschaltet.
- Die Lautstärke an Ihrem Computer ist aufgedreht und nicht stummgeschaltet.
- Ihre Musikanwendung wird ausgeführt und die Lautstärke aufgedreht und der Ton ist nicht stummgeschaltet.

---

**Hinweis:** Während Sie Musik von Ihrem Computer anhören, wird kein Ton über die internen Lautsprecher oder die Soundkarte des Computers wiedergegeben. Bei einigen Computern können Sie einen getrennten Audioausgang für Ihre Musik verwenden und die Computerwarnhinweise über die internen Lautsprecher hören.

---

## Einstellen des Audioausgabegeräts Ihres Computers

---

### **Mac-Benutzer:**

1. Gehen Sie zu „Präferenzen“ und wählen Sie **Soundeinstellungen**.
2. Vergewissern Sie sich, dass „Bose SoundLink Audio“ als Audiogerät ausgewählt ist.

### **PC-Benutzer (Windows 7):**

1. Gehen Sie zur Systemsteuerung und wählen Sie **Hardware und Sound**.
2. Wählen Sie **Audiogeräte verwalten**.
3. Wählen Sie unter der Registerkarte **Wiedergabe** „Bose SoundLink Audio“ und stellen Sie es als Standard ein.

---

**Hinweis:** Nach Einstellen der Audioquelle müssen Sie Ihre Musikanwendung möglicherweise neu starten.

---

---

**Hinweis:** Sie Computeranforderungen finden Sie unter Seite 22.

---

## Abstimmung mit einem *Bluetooth*®-Gerät

---

Um Musik von Ihrem Telefon, Tablet, Computer oder einem anderen *Bluetooth*-Gerät abzuspielen, benötigen Sie den SoundLink® USB-Key nicht.

Der Wave® SoundLink®-Adapter kann Ihr Acoustic Wave® Music System drahtlos mit Ihrem Mobiltelefon, Tablet, Computer oder anderem *Bluetooth*-fähigen Gerät verbinden.

### 1. **Machen Sie SoundLink® Discoverable**

Drücken Sie auf der Wave® SoundLink® -Fernbedienung die SoundLink/CD-Taste, bis **SOUNDLINK** auf dem Display des Acoustic Wave®-Systems erscheint. Halten Sie die **Presets 5**-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

Die Anzeige am SoundLink®-Adapter blinkt ständig und **DISCOVERABLE** blinkt auf dem Display des Acoustic Wave®-Systems.

### 2. **Wählen Sie SoundLink® aus der Geräteliste**

Schalten Sie Ihr Telefon, Ihr Tablet, Ihren Computer oder ein anderes Gerät ein und suchen Sie seine *Bluetooth*-Geräteliste. Blättern Sie durch die Geräteliste und wählen Sie „Bose SoundLink Audio“.

### 3. **Geben Sie den Passcode ein**

Wenn Sie zur Eingabe eines Passcodes aufgefordert werden, geben Sie 0000 ein. Einige Geräte fordern Sie auf, die Verbindung zu akzeptieren.

### 4. **Schließen Sie die Abstimmung ab**

Das Acoustic Wave®-System gibt einen kurzen Piepton ab und **SOUNDLINK** wird auf dem Display angezeigt, wenn die Verbindung einsatzbereit ist.




---

**Hinweis:** Wenn Sie zusätzliche Geräte (bis zu 6) abstimmen möchten, wiederholen Sie die obigen Schritte 2 bis 4. Es kann jeweils nur ein Gerät gleichzeitig verwendet werden.

---

## Verwendung mehrerer *Bluetooth*-Geräte

---

Wenn Sie das Wave®-System mit mehr als einem *Bluetooth*-Gerät abgestimmt haben, können Sie ganz einfach wie folgt zwischen den Geräten wechseln:

### **Trennen Sie eine Quelle, bevor Sie eine andere verbinden**

- **Zum Trennen eines *Bluetooth*-Geräts schalten Sie die *Bluetooth*-Funktion des Geräts aus.**

Das Gerät bleibt im SoundLink®-Speicher und wird sich automatisch neu verbinden, wenn Sie die *Bluetooth*-Funktion des Geräts einschalten. (Achten Sie darauf, dass der USB-Key vom Computer entfernt ist, bevor Sie ihn mit einem *Bluetooth*-Gerät verbinden.)

### **Warten Sie, bis das Wave®-System Ihr Gerät findet**

Beim Einschalten sucht das Wave®-System immer zuerst nach dem USB-Key und dann nach den einzelnen *Bluetooth* -Geräten in seinem Speicher. Wenn Sie mehrer abgestimmte Geräte haben, kann es zu einer kurzen Verzögerung kommen, während das System die Liste durchsucht.

### **Löschen des Speichers**

Halten Sie die **Presets 6**-Taste auf der Fernbedienung 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Das Wave®-System löscht alle Geräte aus seinem Speicher und kehrt zum Discoverable-Modus zurück.

## Fernbedienungsfunktionen

### SoundLink/CD

- Drücken: Wählt den Ton von Ihrem Computer oder *Bluetooth*-Gerät oder CD-Player aus.
- *Erneutes Drücken*: Schaltet zwischen Ihrem Computer oder *Bluetooth*-Gerät und dem CD-Player um.

### Lautstärke

- Drücken: Erhöht oder verringert die Lautstärke.
- *Gedrückt halten*: Stellt die Lautstärke schneller ein.

### Seek/Track\*

- Drücken: Springt zum vorherigen oder nächsten CD-Track oder Musik-Track.
- *Gedrückt halten*: Sucht vorwärts oder rückwärts durch den aktuellen Track.



### Mute

- Drücken Sie auf diese Taste, um den Ton auszuschalten.
- Drücken Sie erneut, um den Ton wieder einzuschalten.

### Play/Pause\*

- Beginnt mit der Wiedergabe des Musiktracks.
- Hält die Wiedergabe des Tracks an.

\*Funktioniert möglicherweise nicht mit Internet-Radio und einigen Musikanwendungen.

## Batterien wechseln

**WARNUNG:** Halten Sie die Batterien der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100° C zu erhitzen oder zu verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.

**ACHTUNG:** Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie nur 3-V-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032 von Duracell, Eveready, Energizer, Maxell, Toshiba oder Shun Wo.

## Fehlerbehebung

Problem	Lösung
<p>Computer und Acoustic Wave® Music System verbinden sich nicht</p> <p><i>Symptom A:</i>  <b>SOUNDLINK</b> oder <b>COMPUTER</b> werden auf dem Display des Wave®-Systems nicht angezeigt und keine Lämpchen blinken.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die SoundLink/CD-Taste am Acoustic Wave®-System und wählen Sie den Computer.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der SoundLink®-Adapter an das Acoustic Wave®-System angeschlossen ist.</li> <li>• Trennen Sie das Wave® System 30 Sekunden lang und schließen Sie es wieder an.</li> <li>• Wenn Sie eine Upgrade-CD mit Ihrem Kit erhalten haben und sie noch nicht verwendet haben, sollten Sie sie jetzt ausführen.</li> <li>• Wenn sich das Problem nicht beheben lässt, setzen Sie sich mit dem Bose -Kundendienst in Verbindung. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.</li> </ul>

Problem	Lösung
<p><i>Symptom B:</i> Das Display des Wave®-Systems zeigt <b>NO SIGNAL</b> und <b>PRESS PLAY TO CONNECT</b> an</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der USB-Key angeschlossen und der Computer eingeschaltet ist.</li> <li>• Verringern Sie den Abstand zwischen dem Acoustic Wave®-System und dem Computer. Siehe „Verbindungsbereich“ auf Seite 22.</li> <li>• Stellen Sie das Acoustic Wave®-System von möglichen Störungsquellen wie anderen drahtlosen Geräten, Mikrowellengeräten oder drahtlosen Netzwerkroutern entfernt auf.</li> <li>• Wenn Sie einen Desktop-Computer verwenden, versuchen Sie, den USB-Key an einen Anschluss anzuschließen, der einen direkteren Pfad zum Adapter bietet. Oder verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, das Sie in Computerläden erhalten.</li> <li>• Entfernen Sie den USB-Key vom Computer, warten Sie 30 Sekunden und stecken Sie ihn erneut hinein.</li> <li>• Trennen Sie das Acoustic Wave® System 30 Sekunden lang und schließen Sie es wieder an.</li> <li>• Versuchen Sie, die Verbindung manuell herzustellen. Siehe „Manuelles Verknüpfen des SoundLink® -Adapters und USB-Keys“ auf Seite 10.</li> </ul>
<p>Kein Ton, wenn der Computer Musik abspielt</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die SoundLink/CD-Taste auf der SoundLink®-Fernbedienung, um Ihren Computer als Quelle auszuwählen. <b>COMPUTER</b> sollte angezeigt werden.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke des Acoustic Wave®-Systems aufgedreht ist und der Ton nicht stummgeschaltet ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke an Ihrem Computer eingeschaltet und nicht stummgeschaltet ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass Ihre Musikanwendung ausgeführt wird und dass die Lautstärke aufgedreht ist und der Ton nicht stummgeschaltet ist.</li> <li>• Überprüfen Sie die Soundeinstellungen des Computers, um sicherzustellen, dass „Bose SoundLink Audio“ als Audioausgabegerät ausgewählt ist. Siehe Seite 12.</li> <li>• Schließen oder verlassen Sie die Musikanwendung auf Ihrem Computer und starten Sie sie neu.</li> <li>• Starten Sie den Computer neu.</li> </ul>

Problem	Lösung
<p>Der Computer erkennt den SoundLink® USB-Key nicht (in seiner Liste der angeschlossenen Geräte).</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie den SoundLink® USB-Key von Ihrem Computer, warten Sie 30 Sekunden und stecken Sie ihn erneut hinein.</li> <li>• Wenn Sie einen USB-Hub verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Hub mit Strom versorgt ist.</li> <li>• Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss. Wenn Sie einen mit Strom versorgten USB-Hub verwenden, stecken Sie den SoundLink USB-Key an einen anderen USB-Anschluss am Computer.</li> <li>• Entfernen Sie den SoundLink® USB-Key, starten Sie den Computer neu und stecken Sie den USB-Key wieder hinein.</li> <li>• Überprüfen Sie die Soundeinstellungen des Computers, um sicherzustellen, dass „Bose SoundLink Audio“ als Audioausgabegerät ausgewählt ist. Siehe Seite 12.</li> <li>• Sehen Sie im Benutzerhandbuch oder Hilfesystem nach oder wenden Sie sich an den technischen Support für Ihren Computer, um zu erfahren, wie neue Hardware erkannt und installiert wird.</li> </ul>
<p>Der Tonempfang vom Computer ist schlecht oder der Ton fällt aus.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie den SoundLink®-Adapter weiter vom Acoustic Wave®-System weg.</li> <li>• Ändern Sie den Winkel der Antenne am SoundLink® USB-Key.</li> <li>• Verringern Sie den Abstand zwischen dem Acoustic Wave® System und dem Computer. Siehe „Verbindungsbereich“ auf Seite 22.</li> <li>• Versuchen Sie, das Acoustic Wave®-System weg von möglichen Störungsquellen wie anderen drahtlosen Geräten, Mikrowellengeräten oder drahtlosen Computernetzwerkroutern zu stellen.</li> <li>• Verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel, das Sie in Computerläden erhalten. Schließen Sie den USB-Key an das entsprechende Ende des Kabels und den Computer an das andere Ende an.</li> <li>• Schließen Sie andere Anwendungen, die den Speicher des Computer belasten können.</li> <li>• Wenn Sie weiterhin Empfangsprobleme haben, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im -Versandkarton.</li> </ul>

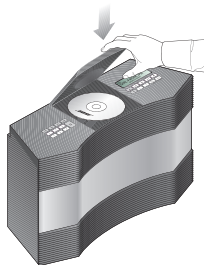
Problem	Lösung
Die Musik auf dem Computer kann nicht mit der Play/Pause- und der Seek-Taste gesteuert werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vergewissern Sie sich, dass der Media Player des Computers oder die Internet-Radioanwendung als aktives Fenster ausgewählt ist.</li> </ul> <p><b>Hinweis:</b> Nicht alle Player und Internet-Radiodienste unterstützen diese Form der Wiedergabesteuerung.</p>

## Upgrade Ihres Acoustic Wave® Music System, bei Bedarf

Wenn Ihr Kit eine Upgrade-CD enthält, müssen Sie die CD verwenden, *bevor Sie* das SoundLink-Kit anschließen.

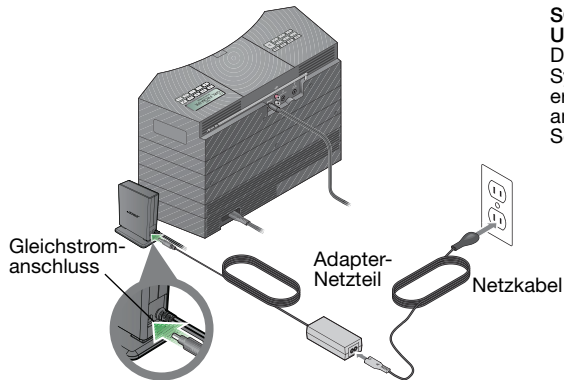
Gehen Sie wie folgt vor:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Acoustic Wave® Music System angeschlossen und einsatzbereit ist. Eine detaillierte Anleitung finden Sie in der Bose®-Bedienungsanleitung, die mit dem System mitgeliefert wurde.
2. Legen Sie die Update-CD mit der Label-Seite nach oben in das Disc-Laufwerk des Acoustic Wave® Systems ein.  
Der Update-Vorgang beginnt automatisch und **UPDATING** wird auf dem Display des Acoustic Wave®-Systems angezeigt.
3. Wenn **UPDATE COMPLETED** auf dem Display angezeigt wird, öffnen Sie den CD-Player und nehmen die Disc heraus.  
Ihr System ist jetzt mit dem SoundLink®-Adapter kompatibel.



## Wenn Ihr Kit ein Adapter-Netzteil enthält

1. Stecken Sie auf der Rückseite des SoundLink®-Adapters den Stecker des Adapternetzteils in den Gleichstromanschluss.
2. Schließen Sie das Netzkabel an das Adapternetzteil an.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.



**SOUNDLINK POWER CABLE UNPLUGGED** wird auf dem Display des Acoustic Wave® Music System angezeigt, wenn das erforderliche Netzteil nicht angeschlossen ist, wenn Sie die SoundLink/CD-Taste drücken.

## Kundendienst

---

Zusätzliche Hilfe bei der Behebung von Problemen finden Sie in den Hinweisen zum Produkt unter: [Owners.Bose.com](http://Owners.Bose.com).

Wenn Sie den Bose-Kundendienst kontaktieren möchten, um Hilfe zu erhalten oder eine verlorene Fernbedienung zu ersetzen, finden Sie die Telefonnummern innen auf der Rückseite der Bedienungsanleitung des Acoustic Wave® Music System. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Sehen Sie in den Kontaktinformationen nach, die Sie auf innen auf der Rückseite der Bedienungsanleitung des Acoustic Wave® Music System finden.

## Eingeschränkte Garantie

---

Auf Ihr Bose® SoundLink® wird eine eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Füllen Sie bitte den Informationsteil der Karte aus, und schicken Sie diese an Bose. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig davon gültig.

### **Inanspruchnahme der beschränkten Garantie:**

Schicken Sie das Produkt mit einem Kaufnachweis von einem autorisierten Bose-Händler zurück. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Erkundigen Sie sich bei der Bose-Vertretung in Ihrem Land/Ihrer Region (auf [Global.Bose.com](http://Global.Bose.com) finden Sie Bose- Kontaktinformationen für Ihr Land/Ihre Region) nach besonderen Rücksendungs- und Versandanweisungen;
2. Beschriften Sie den Karton, und senden Sie ihn frei Empfänger an die Adresse, die Ihnen die Bose-Vertretung Ihres Landes mitgeteilt hat, und
3. Schreiben Sie alle erforderlichen Rückgabenummern deutlich auf die Außenseite des Kartons. Kartons, die keine möglicherweise erforderliche Rückgabenummer tragen, werden nicht angenommen.

## Technische Daten

---

### **Nennleistung des Adapters**

100-240 V, 50-60 Hz, Ausgangsleistung: 5 V, 500 mA

### **Verbindungsbereich**

Die drahtlose Verbindungsmöglichkeit deckt einen Bereich von bis zu 18,5 m ab. Dies kann sich je nach Art der Hauskonstruktion und bei Signalhindernissen (mehrere Wände, Metallgegenstände usw.) unterscheiden. Dieser Wert kann außerdem durch das Vorhandensein anderer drahtloser Geräte (wie Netzwerkrouter oder Mikrowellengeräte) beeinflusst werden.

### **Abmessungen**

SoundLink®-Adapter: 9,1 cm H x 7,6 cm T x 2,3 cm B

### **Gewicht**

SoundLink®-Adapter: 150 g +/- 10 g

### **Computeranforderungen:**

Kompatibel mit Computern mit Windows XP- oder Vista-Betriebssystem oder MAC OSX (10.4 oder später).

Erfordert die Verwendung eines USB-Anschlusses am Computer oder eines mit Strom versorgten USB-Hubs, der an den Computer angeschlossen ist.

**Bose®-Systemanforderung**

Ausschließliche Verwendung des **Bose Link**-Anschlusses an der Rückseite des Acoustic Wave® Music System.

**Bluetooth QD ID**

SoundLink® USB-Key: B015403

SoundLink®-Adapter: B015665

Die Wortmarke *Bluetooth*® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.



323699-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2011 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM323699 Rev.01